

Calphalon® 

2 & 4 Slot Toaster

USER GUIDE

Models HE201ST / 1832632 &
HE401ST / 1832634



Grille-pain à 2 et 4 fentes

GUIDE DE DEL'UTILISATEUR

Modèles HE201ST/1832632 et
HE401ST/1832634

Thank you for choosing a Calphalon® Toaster. This User Guide is designed to help you make the most of your new appliance.

Be sure to carefully review this guide and keep it handy for future reference should you have any questions.

TABLE OF CONTENTS

Safety Instructions	page 1
Getting to Know Your Toaster	page 4
Operating Your Toaster	page 5
Tips for Successful Operation	page 6
Cleaning and Care	page 7
Storage	page 7
Frequently Asked Questions	page 8
Warranty/Customer Service	page 9

NOTE: If you have additional questions or concerns, or wish to return product(s), please contact **Calphalon Customer Service** at **1-800-809-7267**. Please do not return this product to the store.

SAFETY INSTRUCTIONS

The safety instructions appearing in this guide are not meant to cover all possible situations that may occur.

Recognize Safety Symbols, Words & Labels

Always read and obey the safety messages included in this guide. Look for the following safety symbols:



WARNING – Hazards or unsafe practices which **COULD** result in severe personal injury or death.



CAUTION – Hazards or unsafe practices which **COULD** result in minor personal injury.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be observed, including the following:

1. **1.** READ ALL INSTRUCTIONS in this guide.

2. This product is designed for household use only.
3. Do not use appliance for other than its intended purpose. Do not use the appliance outdoors, in moving vehicles or in boats.
4. To protect against risk of fire, electrical shock and injury, do not immerse the toaster, cord or plug in water or other liquids.
5. Never leave the toaster unattended when in use.
6. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
7. Always use the toaster on a dry, level surface. Never operate the toaster on its side.
8. Do not place the toaster on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
9. Do not use this appliance near or below combustible materials like curtains or placemats.
10. Fire may occur if the toaster is covered, touching or near any flammable material, including fabrics, wall coverings, towels, curtains or like materials when in operation.
11. Do not allow hot surfaces of the toaster to come in contact with countertops or tables.
12. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in. To disconnect, push the "Cancel" button, then remove the plug from the outlet.
13. Never insert metal utensils, such as knives, into the toaster to remove lodged food items. This may damage the toaster and cause risk of an electrical shock.
14. Do not touch hot surfaces of toaster. Appliance surfaces are hot during and after use. To prevent burns or personal injury, use handles and knobs or use hot pads or oven mitts.
15. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, touch hot surfaces or become knotted.
16. Using attachments not recommended or sold by Calphalon for use with this toaster may cause fire, electric shock or injury.
17. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, is dropped or damaged. Contact **Calphalon Customer Service** at **1-800-809-7267** for examination, repair or adjustment.
18. Do not unplug the toaster by pulling on the power cord. Always grasp the plug and pull to disconnect.
19. Do not insert oversized foods, metal packages, foil, utensils or materials of any kind into the toaster as they may cause risk of fire or electric shock.
20. Never add toppings (i.e., butter, jam, jelly) for any bread or food item prior to toasting. This may cause risk of fire or electrical shock.

21. Do not place paper towels, cardboard, paper or plastic under the toaster.
22. Do not insert broken pieces of bread or bread products into the toaster slots.
23. Do not use the toaster without the crumb tray in place. Regularly clean the crumb tray. Failure to do so may result in a fire hazard.
24. Carefully follow the **Cleaning and Care** instructions on **page 7** when cleaning your toaster to avoid risk of injury or shock hazards.
25. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
26. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

If this toaster malfunctions during use, immediately cancel the toasting cycle and unplug the power cord from the electrical outlet. Do not use or attempt to repair the toaster. Contact **Calphalon Customer Service at 1-800-809-PANS (7267)** for examination, repair, or adjustment.

ELECTRICAL REQUIREMENTS

CAUTION

Avoid Electric Shock

Your Calphalon toaster has a polarized plug with one blade wider than the other. To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet completely, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

Short Cord Instructions

Your Calphalon toaster has a short power cord as a safety precaution to prevent personal injury or property damage resulting from becoming entangled with a longer cord. Do not allow children to be near this appliance without adult supervision. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

If an extension cord is used:

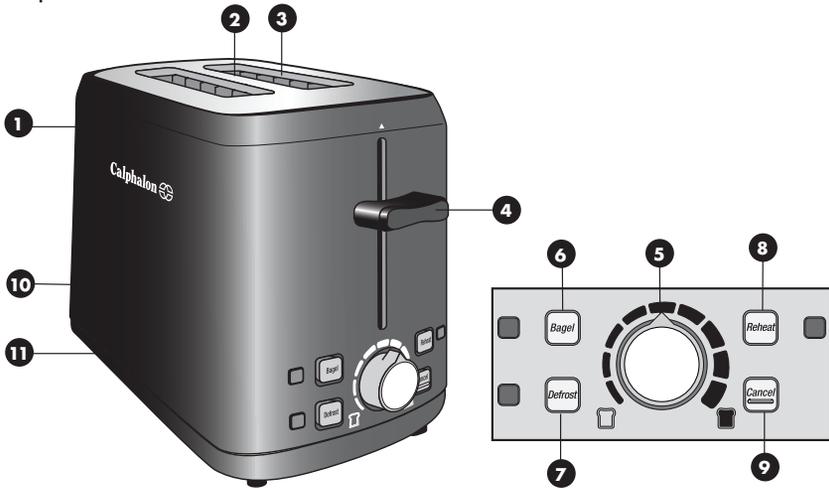
1. The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
2. The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

3. If your appliance has a 3-prong grounding plug, the extension cord must include a 3-prong grounding plug.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

GETTING TO KNOW YOUR TOASTER

Calphalon® 2 and 4 Slot Toasters *



Parts and Features

1. **Textured, Matte Black Exterior** - Durable and easy to clean
2. **Extra-Wide Slots** - To accommodate bagels and thick slices of bread
3. **Basket(s)** - Self adjusting interior basket for even heating and toasting
4. **Lever with Extra-Lift Feature** - Offers extra lift for safe toast removal
5. **Shade Control Knob(s)** - Has variable shade settings (and independent dual controls for 4 Slot Toaster model)
6. **Bagel Button** - Specially designed to only toast the cut sides of bagels
7. **Defrost Button** - Carefully thaws and toasts frozen breads and pastries
8. **Reheat Button** - Designed to quickly reheat previously toasted items
9. **Cancel Button** - Cancels the toasting process
10. **Crumb Tray** - Removes for easy clean-up
11. **Cord** - Wraps underneath for convenient storage

Dual Controls: The Calphalon 4 Slot Toaster is equipped with two independently controlled pairs of toasting slots.

* **Note:** Calphalon makes two slot and four slot toasters. This user guide includes instructions for both models.

OPERATING YOUR TOASTER

Before the First Use

1. Place the toaster on a clean, dry, sturdy surface that is clear from any potentially flammable materials.
2. Plug the power cord into a suitable 110V/120V AC electrical outlet.

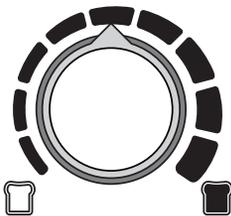
WARNING

Your Calphalon 2 or 4 Slot Toaster features cool-touch plastic on the sides, front and back; however, the chrome plate on the top of the toaster is made from metal and will be hot during and after a toasting cycle. To prevent burns or personal injury, please do not touch this chrome plate during or after a toasting cycle. Always exercise caution when removing toasted breads from the toaster.

Begin Toasting

Step 1: LOAD

Place one slice of bread at a time in each toasting slot. For best results, use a similar type and thickness of bread in a single toasting cycle. If toasting large items such as bagels, cut them in half and place half in each slot. Position the cut sides facing the center of the toaster.



Step 2: SELECT SHADE

Turn the shade control knob to choose the desired level of browning. Refer to the **Suggested Toaster Settings** on **page 6**.

Step 3: LOWER LEVER

Press the lever down until it locks into place. The toaster cycle will begin once the lever is engaged.

Step 4: CHOOSE MODE

If toasting BREAD, the toaster is ready for operation. Move to **Step 5**.

Note: When a mode is selected, the LED next to the selected button will illuminate.

 Press the “Bagel” button for sliced bagels. When selecting the bagel mode, only the cut sides of the bagel are toasted, without overbrowning the exterior. Cut sides must face toward the center of the toaster.

 Press the “Defrost” button for frozen breads or pastries. When selecting the defrost mode the toaster begins by thawing the frozen item and then automatically toasting it to the desired level of browning.

 Press the “Reheat” button if you’ve already toasted something and want to quickly reheat it for serving.

Step 5: REMOVE TOAST

Once the toasting cycle is complete, the lever will release. If needed, pull the lever up slightly to assist in removing your toast, bagel, muffin or pastry.

Cancelling a Toasting Cycle



If you need to stop the toaster for any reason, press the “Cancel” button or disengage the lever.

4 Slot Toaster – Dual Controls

The Calphalon 4 Slot Toaster is equipped with two independently controlled sets of toasting slots and controls. This allows each to be set using different settings, described previously.

TIPS FOR SUCCESSFUL OPERATION

- Begin by selecting two uniform slices of bread or bread products to toast at the same time.
- Make sure slices of bread, bagels, muffins or pastries fit comfortably in the toasting slots.
- Do not insert broken pieces of bread or bread products into the toaster.
- Be sure to slice bagels and English muffins in half before toasting. Place the cut sides facing toward the center of the toaster.
- Use caution when toasting pastries or strudels. Quickly inspect the pastries to make sure they do not have any leaking filling that may drip out when warm.

Suggested Toaster Settings

This chart is meant to serve as a general guide for choosing the appropriate toaster settings. You can experiment a bit to identify your preferred toasting cycles.

Type of Bread	Setting (For Medium Browning)	Type of Bread	Setting (For Medium Browning)
White sandwich bread		English muffins (sliced)	Bagel
Wheat or rustic bread		Frozen waffles	Defrost
Toaster pastry tarts		Frozen toaster pastries/Scrambles	Defrost
Bagels (sliced)	Bagel		

CLEANING AND CARE

WARNING

Unplug toaster before cleaning. Failure to do so may result in risk of serious injury and electric shock.

Before Cleaning

Prior to cleaning your toaster, press the "Cancel" button, unplug the toaster power cord from the electrical outlet and let the toaster cool completely.

Emptying the Crumb Tray

To empty the crumb tray, first locate the crumb tray at the base of the toaster, opposite the controls. Remove the crumb tray with the handle and discard the crumbs. Insert the crumb tray back into the toaster, making sure to push in completely.

Note: Do not operate the toaster without the crumb tray in place.

Cleaning the Toaster

- Use a microfiber cloth to wipe the outside of the toaster. If needed, use a damp cloth to wipe the outside of the toaster and dry thoroughly with a soft cloth.
- Do not immerse the toaster in water during cleaning.
- Do not use abrasive cleaning products or cleansers, since they may scratch the surface of the toaster.
- The crumb tray should be washed by hand with warm water and mild detergent.
Do not wash the crumb tray in the dishwasher, this will void the warranty.
- Make sure the crumb tray is completely dry before placing it back in the toaster.

STORAGE

Wrap the electrical cord under the toaster for easy storage. Store the toaster upright on a clean, dry, level surface. Do not store anything on top of the toaster.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

- 1. I am pressing the lever down, but it won't stay down. What am I doing wrong?** Check to make sure the electrical cord is plugged in. The lever will not stay down unless the cord is plugged in.
- 2. What should I do if bread or other food items accidentally become jammed in the toaster?** Press the "Cancel" button if the toaster is still in operation. Carefully unplug the toaster from the electrical outlet. Allow the toaster to cool completely. Remove the lodged food being careful not to damage the heating elements or scratch the surface of the toaster.
- 3. I see a small spark inside my toaster when the lever disengages?** This is completely normal and will not harm you or the toaster. This is caused by the main power switch turning off.
- 4. Why do some types of bread brown more than others when using the same shade selection?** This could be due to a several factors. The moisture, texture, temperature, sugar content and thickness of the slices can all affect levels of browning.

In general, fresher breads have more moisture and brown slower than breads that are a bit drier and are closer to their expiration date. Room temperature bread will brown quicker than refrigerated or frozen bread. And, thin, light textured breads brown quicker than densely textured, thick sliced breads.
- 5. The LED lights do not illuminate when I press "Bagel", "Defrost" or "Reheat". What am I doing wrong?** Ensure that the lever is pushed down before selecting a mode.

WARRANTY

Register your toaster - It's easy!

Please register your product to ensure that we have the correct information in our systems for any warranty inquiries.

Without registering your product or having the original sales receipt, we will determine the life of your product by the manufacturing date versus the purchase date.

Taking a few moments to register your product greatly expedites warranty inquiries and helps us continue to develop new products and services that make your culinary experience even better. Please visit **www.calphalon.com** for complete details.

Limited One Year Warranty

Calphalon will repair or replace any 2 or 4 Slot Toaster found defective in material or workmanship within one year of the original purchase with the original sales receipt. This warranty applies when the toaster is put to normal household use and is operated and cared for according to the instructions. This excludes damage from misuse or abuse, such as improper cleaning, neglect, accident, alteration, fire, theft or use in a commercial establishment. Minor imperfections, surface markings as a result of shipping, and slight color variation are normal. This warranty excludes all incidental or consequential damages, except in those states that do not allow the exclusion or limitation of these damages. Without an original sales receipt or having registered your product with Calphalon, the warranty start date will be considered the date of manufacture. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state.

Customer Service

We at Calphalon want to hear from you. If you have a question, comment, or a recommendation that will help us help you, please contact us via our web site, phone, fax or mailing address.

Please do not return the product to the store. Please contact us directly with questions or comments about your blender. Thank you!

Web site

www.calphalon.com

Toll Free Phone

1-800-809-7267

(Monday-Friday 8:00am - 5:00pm EST)

Write Us

Calphalon Customer Service

PO Box 583

Toledo, Ohio 43697-0583

(Please, DO NOT send returns to this address)

Fax

419-666-2859

Calphalon® 

Grille-pain à 2 et 4 fentes

GUIDE DE DEL'UTILISATEUR

Modèles HE201ST/1832632 et
HE401ST/1832634



Merci d'avoir choisi un grille-pain Calphalon^{MD}. Ce guide de l'utilisateur est conçu pour vous aider à tirer le meilleur de votre nouvel appareil.

Assurez-vous de lire attentivement ce guide avant d'utiliser votre grille-pain et de le garder sous la main pour vous y référer ultérieurement si jamais vous aviez des questions.

TABLE DES MATIÈRES

Directives de sécurité	page 11
Comprendre le fonctionnement de votre grille-pain	page 15
Utilisation de votre grille-pain	page 16
Conseils pour un bon fonctionnement	page 18
Nettoyage et entretien	page 19
Rangement	page 19
Foire aux questions	page 20
Service à la clientèle et garantie	page 21

REMARQUE : si vous avez d'autres questions ou préoccupations, ou si vous souhaitez retourner le ou les produits, veuillez communiquer avec le **Service à la clientèle de Calphalon** au **1 800 809 7267**. Veuillez ne pas retourner ce produit au magasin.

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ

Les directives de sécurité qui apparaissent dans ce guide ne prétendent pas couvrir toutes les conditions et situations possibles pouvant se présenter.

Reconnaître les symboles, énoncés et étiquettes de sécurité

Toujours lire et respecter les messages de sécurité mentionnés dans ce guide. Recherchez les symboles suivants de sécurité :

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT – Dangers ou pratiques dangereuses qui POURRAIENT entraîner des blessures personnelles graves ou la mort.

MISE EN GARDE

MISE EN GARDE – Dangers ou pratiques dangereuses qui POURRAIENT entraîner des blessures personnelles mineures.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Au moment d'utiliser des appareils électriques, toujours suivre les précautions de sécurité de base, notamment :

1. Lire toutes les instructions de ce guide.
2. Ce grille-pain est destiné à un usage domestique uniquement.
3. Ne pas utiliser l'appareil autrement que pour son utilisation prévue. Ne pas utiliser le grille-pain à l'extérieur, dans un véhicule en marche ou sur un bateau.
4. Pour se protéger des incendies, des décharges électriques et des blessures, ne pas immerger le grille-pain, le cordon, la fiche dans l'eau ou d'autres liquides.
5. Ne jamais laisser le grille-pain fonctionner sans surveillance.
6. Une surveillance attentive est nécessaire lorsqu'un appareil électrique est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
7. Toujours utiliser le grille-pain sur une surface sèche et nivelée. Ne jamais faire fonctionner le grille-pain sur son côté.
8. Ne jamais placer le grille-pain sur un brûleur à gaz ou électrique, ni à proximité, ou dans un four chaud.
9. Ne jamais utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables, tels que des rideaux ou des napperons.
10. Un incendie peut se déclarer si le grille-pain est recouvert, touche ou est à proximité d'un matériel inflammable, tels que les tissus, revêtements muraux, serviettes, rideaux, ou matériaux similaires lorsqu'il fonctionne.
11. Ne pas laisser les surfaces chaudes du grille-pain entrer en contact avec les comptoirs ou les tables.
12. Débrancher de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Ne pas essayer de déloger des aliments lorsque le grille-pain est branché. Pour le débrancher, appuyer sur le bouton « Cancel » (Annuler), puis déconnecter la prise.
13. Ne jamais insérer des ustensiles en métal, tels que des couteaux, dans le grille-pain afin de retirer des aliments. Ceci peut endommager le grille-pain et causer un risque de choc électrique.
14. Ne pas toucher les surfaces chaudes du grille-pain. Les surfaces de l'appareil sont chaudes pendant et après l'utilisation. Pour prévenir les brûlures ou les blessures personnelles, utiliser les poignées et les boutons, ou utiliser des carrés de cuisine ou des mitaines de cuisine.
15. Ne pas laisser le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher des surfaces chaudes, ou devenir entremêlé.
16. L'utilisation d'accessoires non recommandés ni vendus par Calphalon aux fins d'utilisation avec ce grille-pain peut causer un incendie, un choc électrique ou des blessures.

17. Ne pas faire fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche sont endommagés, ou après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou qu'il ait été échappé ou endommagé. Communiquez avec le **Service à la clientèle de Calphalon** au **1 800 809 7267** pour un examen, une réparation, ou un ajustement.
18. Ne pas débrancher le grille-pain en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours agripper la prise et la tirer pour débrancher l'appareil.
19. Ne pas insérer d'aliments trop gros, des emballages métalliques, du papier d'aluminium, des ustensiles ou des matériaux de toute sorte dans le grille-pain puisqu'ils peuvent causer un incendie ou un choc électrique.
20. Ne jamais ajouter de garnitures (c.-à-d., beurre, confiture, gelée) sur tout pain ou aliment avant de les faire griller. Ceci peut causer un incendie ou un choc électrique.
21. Ne pas placer de serviettes de papier, du carton, du papier ou du plastique sous le grille-pain.
22. Ne pas insérer de morceaux de pain ou de produits céréaliers dans les fentes du grille-pain.
23. Ne pas utiliser le grille-pain sans le plateau à miettes en place. Nettoyer régulièrement le plateau à miettes. Tout défaut à s'y conformer peut résulter en un risque d'incendie.
24. Suivre soigneusement les instructions de **Nettoyage et entretien** à la **page 19** en nettoyant votre grille-pain pour éviter le risque de dommages ou de risques de choc.
25. Débrancher de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laisser refroidir avant d'ajouter ou de retirer des pièces.
26. Faire preuve de beaucoup de précautions lors de tout déplacement d'appareil contenant de l'huile chaude ou tout autre liquide chaud.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Si le grille-pain ne fonctionne pas bien pendant l'utilisation, annuler immédiatement le cycle de brunissage et débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique. Ne pas utiliser ni tenter de réparer le grille-pain. Communiquez avec le **Service à la clientèle de Calphalon** au **1 800 809 PANS (7267)** pour un examen, une réparation, ou un ajustement.

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

MISE EN GARDE

Évitez les décharges électriques

Votre grille-pain Calphalon est muni d'une fiche polarisée dont une broche est plus large que l'autre. Pour réduire le risque de décharge électrique, cette fiche est conçue pour être insérée dans une prise polarisée dans un seul sens. Si la fiche n'entre pas dans la prise, inverser la fiche. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, contacter un électricien qualifié. Ne pas tenter de modifier la fiche de quelque façon que ce soit.

Mode d'emploi du cordon court

Votre grille-pain Calphalon est muni d'un cordon d'alimentation court à titre de précaution de sécurité pour réduire le risque de blessure personnelle ou matérielle à la suite d'un emmêlement avec un cordon plus long. Ne pas laisser des enfants à proximité de cet appareil sans la supervision d'un adulte. Des cordons d'alimentation amovibles ou des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisés, si utilisés avec précaution.

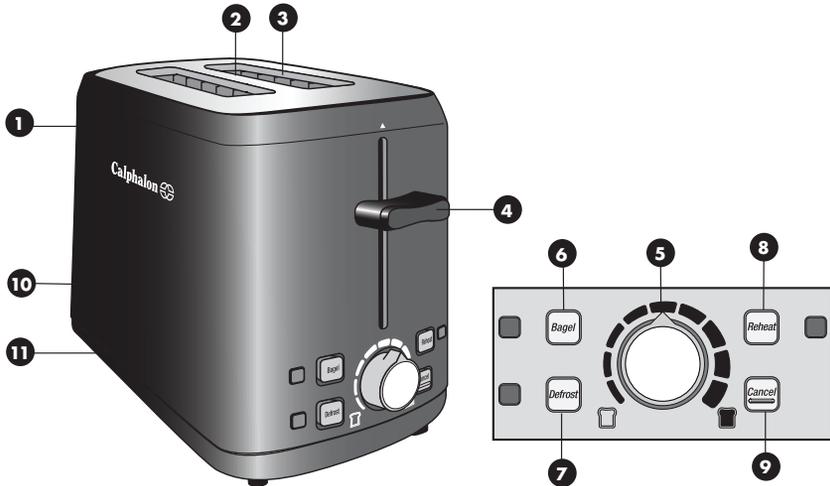
Si une rallonge est utilisée :

- 1.** La classification électrique du cordon ou de la rallonge doit être égale ou supérieure à la classification électrique de l'appareil;
- 2.** Le cordon doit être placé de manière à ne pas pendre sur le comptoir ou la table, où il peut être tiré par des enfants ou risquer de faire trébucher;
- 3.** Si votre appareil est muni d'une fiche polarisée à 3 broches, la rallonge doit comprendre une fiche polarisée à 3 broches.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

COMPRENDRE LE FONCTIONNEMENT DE VOTRE GRILLE-PAIN

Grille-pains* Calphalon^{MD} à 2 et 4 fentes



Pièces et caractéristiques

- 1. Extérieur noir texturé et mat** – Durable et facile à nettoyer
- 2. Fentes extra larges** – Convient aux bagels et aux tranches de pain épaisses
- 3. Panier(s)** – Panier intérieur auto-ajustable pour réchauffer et griller uniformément
- 4. Levier de commande avec caractéristique de soulèvement supplémentaire** – Offre un soulèvement supplémentaire pour retirer le pain grillé de façon sécuritaire
- 5. Boutons de commande des degrés de brunissage** – Dispose de réglages de degrés de brunissage variables (et de doubles commandes indépendantes pour le modèle de grille-pain à 4 fentes)
- 6. Bouton Bagel** – Spécialement conçu pour griller uniquement les côtés tranchés des bagels
- 7. Bouton Décongélation** – Décongèle doucement et grille les pains et les pâtisseries surgelés
- 8. Bouton Réchauffement** – Conçu pour réchauffer rapidement les aliments déjà grillés
- 9. Bouton Annulation** – Annule le processus de brunissage
- 10. Plateau à miettes** – Se retire pour un nettoyage facile
- 11. Cordon** – S'enroule en dessous de l'appareil pour faciliter le rangement

Contrôles doubles : Le grille-pain à 4 fentes de Calphalon est équipé de deux paires de fentes de brunissage, contrôlées indépendamment.

* **Remarque :** Calphalon fabrique des grille-pains à 2 et 4 fentes. Le présent guide de l'utilisateur comprend les instructions pour les deux modèles.

UTILISATION DE VOTRE GRILLE-PAIN

Avant la première utilisation

1. Placez le grille-pain sur une surface propre, sèche et solide, libre de tout matériel potentiellement inflammable.
2. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique appropriée de 110 V/120 V CA.

! AVERTISSEMENT

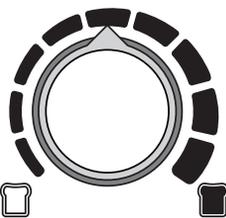
Votre grille-pain Calphalon à 2 ou 4 fentes est muni de poignées en plastique froides au toucher situées sur les côtés, au devant et à l'arrière; toutefois, la plaque de chrome sur le dessus du grille-pain est faite de métal et sera chaude pendant et après un brunissage. Pour éviter toute brûlure ou blessure corporelle, ne touchez pas cette plaque de chrome pendant et après un brunissage. Soyez toujours prudent lorsque vous retirez les pains grillés du grille-pain.

Commencez à griller

Étape 1 : CHARGEMENT

Placez une tranche de pain à la fois dans chacune des fentes du grille-pain. Pour de meilleurs résultats, utilisez un type et une épaisseur de pain similaires au cours d'un seul cycle de brunissage. Si vous faites griller de gros aliments, tels que des bagels ou des muffins anglais, coupez-les en deux et placez une moitié dans chaque fente. Placez les côtés tranchés pour qu'ils fassent face au centre du grille-pain.

Étape 2 : SÉLECTION DU DEGRÉ DE BRUNISSAGE



Tournez le bouton de contrôle du degré de brunissage au niveau de brunissage désiré. Référez-vous aux **Réglages suggérés du grille-pain** à la **page 18**.

Étape 3 : ABAISSEMENT DU LEVIER DE COMMANDE

Enfoncez le levier de commande jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

Le cycle du grille-pain commencera lorsque le levier de commande est enclenché.

Étape 4 : SÉLECTION DU MODE

Si vous grillez du PAIN, le grille-pain est prêt pour cette opération. Passer à l'étape 5.

Remarque : Lorsqu'un mode est sélectionné, la DEL à côté du bouton sélectionné s'illumine.



Appuyez sur le bouton « Bagel » pour des bagels tranchés. En choisissant le mode de bagel, seuls les côtés tranchés du bagel sont grillés, sans trop brunir l'extérieur.



Appuyez sur le bouton « Defrost » (Décongeler) pour des pains ou des pâtisseries surgelés. Lorsque vous sélectionnez le mode Décongélation, le grille-pain commence à décongeler les aliments congelés, puis les brunit automatiquement au niveau de brunissage désiré.



Appuyez sur le bouton « Reheat » (Réchauffer) si vous avez déjà grillé quelque chose que vous voulez réchauffer rapidement pour servir.

Étape 5 : RETIRER UN PAIN GRILLÉ

Une fois que le cycle de brunissage est terminé, le levier se déclenche. Au besoin, tirez légèrement le levier de commande vers le haut pour vous pouvoir retirer votre pain grillé, bagel, muffin ou pâtisserie.

Annulation d'un cycle de brunissage



Si vous devez arrêter le grille-pain pour quelque raison que ce soit, appuyez sur le bouton "Cancel" (Annuler) ou désengagez le levier.

Grille-pain à 4 fentes - Contrôles doubles

Le grille-pain à 4 fentes de Calphalon 4 est équipé de deux ensembles de fentes de brunissage, contrôlés indépendamment. Cela permet à chacune des tranches d'être placée en utilisant différents réglages, décrits ci-dessus.

CONSEILS POUR UN BON FONCTIONNEMENT

- Commencez en sélectionnant deux tranches de pain ou de produits céréaliers uniformes à griller en même temps.
- Veillez à ce que les tranches de pain, les bagels, les muffins ou les pâtisseries entrent bien dans les fentes de brunissage.
- Ne pas insérer de morceaux de pain ou de produits céréaliers brisés dans le grille-pain.
- Veillez à couper les bagels et les muffins anglais en deux avant le brunissage. Placez les côtés tranchés de sorte qu'ils fassent face au centre du grille-pain.
- Faites preuve de prudence lorsque vous grillez des pâtisseries ou des strudels. Vérifiez rapidement les pâtisseries pour vous assurer que la garniture ne coule pas lorsqu'elles sont chaudes.

Réglages suggérés du grille-pain

Le tableau suivant est conçu pour offrir un guide général pour la sélection de réglages appropriés. Vous pouvez faire quelques essais afin d'identifier vos cycles de brunissage préférés.

Type de pain	Réglage (pour un brunissage moyen)	Type de pain	Réglage (pour un brunissage moyen)
Pains blancs à sandwich		Muffins anglais (tranchés)	Bagel 
Pains de campagne ou de blé		Gaufres congelées	Defrost 
Pâtisseries pour grille-pain		Pâtisseries ou déjeuners congelés pour grille-pain	Defrost 
Bagels (tranchés)	Bagel 		

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

AVERTISSEMENT

Débranchez le grille-pain avant le nettoyage. Tout défaut à s'y conformer peut causer un risque de blessure grave et un choc électrique.

Avant le nettoyage

Avant de nettoyer votre grille-pain, appuyez sur le bouton « Cancel » (Annuler), débranchez le cordon d'alimentation du grille-pain de la sortie électrique, et laissez le grille-pain refroidir complètement.

Vider le plateau à miettes

Pour vider le plateau de miettes, localisez d'abord le plateau de miettes à la base du grille-pain, à l'opposé des boutons de commandes. Enlevez le plateau de miettes avec la poignée et jetez les miettes. Réinsérer le plateau à miettes dans le grille-pain, en vous assurant de le pousser complètement.

Remarque : Ne pas faire fonctionner le grille-pain si le plateau à miettes n'est pas en place.

Nettoyage du grille-pain

- Utilisez un linge en microfibre afin d'essuyer l'extérieur du grille-pain. Si nécessaire, utilisez un linge humide pour essuyer l'extérieur du grille-pain et séchez soigneusement à l'aide d'un linge doux.
- Ne pas immerger le grille-pain dans l'eau pendant le nettoyage.
- Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs, puisqu'ils peuvent égratigner la surface du grille-pain.
- Le plateau du grille-pain doit être lavé à la main avec de l'eau chaude et un savon doux. **Ne pas laver le plateau à miettes dans le lave-vaisselle, ceci annulera la garantie.**
- Veiller à ce que le plateau à miettes soit complètement sec avant de le placer dans le grille-pain.

RANGEMENT

Enroulez le cordon électrique sous le grille-pain pour un rangement facile. Rangez le grille-pain en position debout sur une surface propre, sèche et nivelée. Ne pas ranger d'objet sur la surface du grille-pain.

FOIRE AUX QUESTIONS

- 1. J'enfonce le levier de commande, mais il ne reste pas enfoncé. Que dois-je faire?** Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché. Le levier de commande ne restera pas enfoncé à moins que le cordon ne soit branché.
- 2. Que dois-je faire si du pain ou d'autres aliments se coincent accidentellement dans le grille-pain?** Appuyez sur le bouton « Cancel » (Annuler) si le grille-pain est encore en fonction. Débranchez avec précaution le grille-pain de la prise électrique. Laissez le grille-pain refroidir complètement. Retirez la nourriture coincée en prenant soin de ne pas endommager les éléments chauffants ou d'égratigner la surface du grille-pain.
- 3. Je vois une petite étincelle à l'intérieur de mon grille-pain lorsque le levier de commande se déclenche?** C'est entièrement normal et cela ne vous blessera pas, et n'endommagera pas le grille-pain. Cela est causé par l'arrêt de l'interrupteur principal.
- 4. Pourquoi certains types de pain brunissent plus que d'autres alors que j'utilise la même sélection de degré de brunissage?** Ce peut être dû à plusieurs facteurs. L'humidité, la texture, la température, la quantité de sucre et l'épaisseur des tranches peuvent affecter les niveaux de brunissage.

En général, les pains plus frais contiennent plus d'humidité et brunissent plus lentement que les pains plus secs, dont la date d'expiration approche. Le pain à température ambiante brunira plus rapidement que le pain réfrigéré ou congelé. De plus, les pains minces et à texture légère brunissent plus rapidement que les pains à tranches épaisses et à texture dense.
- 5. Les lumières DEL ne s'illuminent pas quand j'appuie sur « Bagel », « Defrost » (Décongeler) ou « Reheat » (Réchauffer). Que dois-je faire?** Assurez-vous que le levier de commande est bien enfoncé avant de sélectionner un mode.

GARANTIE

Enregistrez votre grille-pain - C'est facile!

Veillez enregistrer votre produit pour assurer que nous ayons les bons renseignements dans nos systèmes pour toute demande de garantie.

Si vous n'enregistrez pas votre produit ou si vous n'avez pas votre reçu de caisse original, nous déterminerons la durée de vie de votre produit avec la date de fabrication, contrairement à la date d'achat.

Prendre quelques minutes pour enregistrer votre produit accélère les demandes de garantie et nous aide à continuer de développer de nouveaux produits et services qui enrichissent votre expérience culinaire. Veuillez visiter www.calphalon.com pour obtenir des détails complets.

Garantie limitée d'un an

Calphalon réparera ou remplacera, dans l'année suivant l'achat original, tout grille-pain à 2 et 4 fentes présentant un défaut de matériaux ou de fabrication sur présentation du reçu de caisse original. Cette garantie s'applique à condition que le grille-pain ait servi à un usage résidentiel normal et que ces conseils d'emploi et d'entretien aient été suivis. Cela exclut les dommages dus à une mauvaise utilisation ou à un abus, notamment un nettoyage non adéquat, la négligence, un accident, une modification, le feu, le vol ou l'utilisation dans un établissement commercial. Des imperfections mineures, des marques sur la surface résultant de l'expédition et de légères variations de couleur sont normales. La présente garantie exclut les dommages indirects ou consécutifs sauf dans les provinces où la législation ne permet pas l'exclusion ou la limitation de tels dommages. Si le produit n'a pas été enregistré auprès de Calphalon ou si vous n'êtes pas en mesure de fournir le reçu de caisse original, la date de fabrication sera considérée comme la date du début de la garantie. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques; vous pouvez disposer d'autres droits qui varient selon les provinces.

Service à la clientèle

Chez Calphalon, nous voulons connaître votre opinion. Si vous avez une question, un commentaire ou une recommandation qui nous aiderait à mieux vous servir, veuillez communiquer avec nous par l'intermédiaire de notre site web, du téléphone, du télécopieur ou par courriel.

Veillez ne pas retourner le produit au magasin. Veuillez communiquer directement avec nous pour toute question ou commentaire au sujet de votre grille-pain. Nous vous remercions!

Site web

www.calphalon.com

Numéro sans frais

1 800 809-7267

(Heures d'ouverture : 8 h - 17 h HNE,
du lundi au vendredi)

Télécopieur

419 666 2859

Écrivez-nous à

Consumer Buy Online

PO Box 583

Toledo, Ohio 43697

(N'envoyez PAS les retours à cette adresse)

Calphalon® 

© 2012